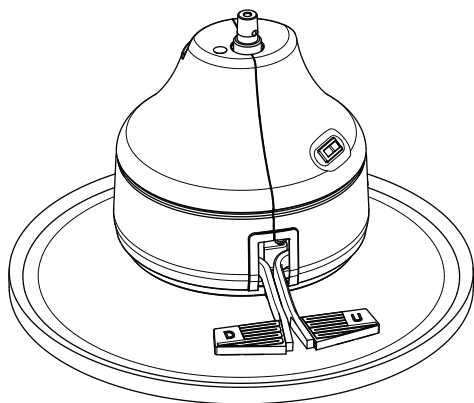


Classic-E

Modelo Nº. : AN-BCE

Manual de Operação



Takara Belmont gostaria de lhe agradecer por adquirir nosso produto.

Certifique-se de ler esse manual antes de operar a cadeira e sempre usá-la corretamente de acordo com as instruções. A falha ao ler esse manual pode levar a acidentes. Este produto é projetado para uso comercial em barbearias e salões de beleza em combinação com uma parte superior da cadeira.

Não use essa cadeira para outra aplicação que não seja procedimentos em salões de cabeleiros e outros procedimentos de beleza.

Guarde este manual de operação em um local seguro e onde possa consultá-lo sempre que necessário.

Índice

Precauções de Segurança(Obrigatório) 1-5

Observações para o Uso 6

Locais das Etiquetas de Aviso 7

Nome dos Componentes 8

Acessórios 8

Preparação

(1) Como remover a tampa do recipiente de óleo 9

(2) Como ajustar a parte superior da cadeira 9

(3) Fonte de Energia 10-11

Instruções para o Uso

(1) Orientação aos Clientes 12

(2) Elevar e Abaixar a Cadeira 13

Cuidados e Manutenção 14

Inspeção Diária 15

Antes de Requisitar o Conserto da Base 15

Procedimentos de Inspeção Diária 16

Especificações 17

Período Padrão de Uso 18

Eliminação desse Produto 18

Informe a Takara Belmont o número na contracapa desse manual para obter um novo manual de operação caso esse esteja rasgado, danificado, ilegível ou perdido.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (OBRIGATÓRIO)

■ Antes do Uso

Não deixe de ler essas precauções e operar a cadeira em conformidade com as normas de segurança.



■ Proibições para o Usuário desse Produto

Apenas pessoas que são certificadas, cabeleireiros e esteticistas, estão autorizadas a utilizar essa cadeira.

■ Sobre as Precauções Listadas Aqui

As precauções listadas neste manual são para garantir o uso seguro e para evitar qualquer prejuízo para os usuários e outras pessoas, bem como para evitar qualquer dano. Todas estas precauções explicam os itens importantes relacionados com a segurança. Sempre obedeça às precauções explicadas neste manual. A Takara Belmont não assume qualquer responsabilidade por acidentes que podem ser causados pela incapacidade dos usuários em obedecer as precauções de segurança e as instruções de uso, se tais falhas resultarem em prejuízo para os usuários e/ou outras pessoas, ou outros danos. Nesses casos, a responsabilidade por qualquer prejuízo e danos cabe unicamente ao usuário.

Uma explicação detalhada dos símbolos de advertência é fornecida abaixo. Certifique-se de que você compreenda plenamente as informações antes de ler o resto deste manual.

Classificação da Advertência	Nível de Danos e Prejuízos e Grau de Urgência
 ATENÇÃO	Indica que a falha em obedecer a advertência em funcionamento poderá levar a morte ou causar ferimentos graves.
 CUIDADO	Indica que a falha em obedecer a advertência correspondente causará mau funcionamento e pode resultar em ferimentos leves ou danos moderados.
OBSERVAÇÃO	Indica uma ação recomendada que deve ser realizada para garantir a segurança.

AVISO

Use uma única Tomada (não compartilhe essa tomada com outros equipamentos).

Use uma tomada com voltagem correta para esse produto* tomada com fio terra.

Usar a mesma tomada com outros aparelhos pode resultar em um aquecimento anormal e possivelmente incêndio. *110, 120, 220, 230, 240 Volts(7A ou mais)

Cuidado com o fio ou com o plugue.

Não use nenhum fio ou plugue danificado ou que não se encaixe perfeitamente na tomada. Caso contrário pode causar choque elétrico e incêndio.

Conecte o cabo de força quando a cadeira não estiver em uso.

Desligue e remova o cabo de força da tomada quando a cadeira não estiver sendo usada. Operação negligente pode causar acidentes e deterioração que pode resultar em incêndio por curto circuito.

Instalação de Aterramento.

Deixar de realizar a instalação do fio terra pode resultar em choque elétrico se ocorrer um mau funcionamento ou um curto circuito. Consulte um electricista para tais procedimentos.

Não desmonte ou conserte a cadeira

Desmontagem e reparos devem ser realizados somente por pessoal de serviço especializado. Desmontagem por si só pode causar acidente, mau funcionamento, choques elétricos, ou incêndios

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (OBRIGATÓRIO)

AVISO

Substituição do Cabo de Força por Pessoal Certificado.

A substituição do cabo de força deve ser realizada pelo revendedor mais próximo, pela Takara Belmont, ou por um técnico com certificação equivalente.

Consulte um Eletricista para qualquer Trabalho de Fiação.

O trabalho de fiação deve ser realizado por pessoal certificado. Consulte um eletricista.

Insira Firmemente o Plugue na tomada.

Certifique-se de inserir totalmente o plugue na tomada até chegar à base. Não inserir totalmente o plugue ou falha semelhante pode resultar em curto circuito e/ou aquecimento que pode causar incêndio.

Tenha o cuidado de manter as mãos, dedos e outras partes do corpo do cliente e do usuário, fora do contato direto com as partes que possuem movimento.

Existe o perigo de partes do corpo serem comprimidas ou outras lesões.

Segure pelo plugue quando for retirar o cabo da tomada.

Não puxe o cabo para retirá-lo da tomada. Segure pelo plugue na extremidade do cabo ao removê-lo. Remover o plugue puxando o cabo de energia pode danificá-lo, resultando em choque elétrico ou incêndio.

Não lave a cadeira despejando água sobre ela.

Esta cadeira é um dispositivo eletrônico. Não borrife com água para limpá-la. Lavagem de tal maneira pode resultar em mal funcionamento ou choque elétrico.

Não conecte o fio terra nos seguintes objetos

- Canos de água
O aterramento completo não é possível visto que tubos de plástico rígido são amplamente utilizados.
- Tubos de Gás
Ligar a tubos de gás pode resultar em uma explosão ou incêndio.
- Para-raios e cabos telefônicos

Precauções de Instalação

- A instalação deste produto deve ser realizada por pessoal especializado (o pessoal da Takara Belmont ou representantes Takara Belmont especificados).
- A cadeira deve ser instalada em um piso perfeitamente plano e sólido.
- Instalar este produto em um local com uma inclinação de 5 ° ou mais pode resultar na cadeira tombar.

Não utilize um ambiente onde há ondas de interferência eletromagnética.

Usar esta cadeira em um ambiente onde há ondas de interferência eletromagnética pode provocar um funcionamento defeituoso. Não instale este produto perto de equipamentos que geram ondas eletromagnéticas, tais como equipamentos de comunicação e elevadores. Não utilize dispositivos que geram ondas eletromagnéticas (como telefones móveis) perto desta cadeira

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (OBRIGATÓRIO)

AVISO

Precauções ao entrar e sair da cadeira

Sempre se certifique de abaixar a cadeira na posição mais baixa e bloquear a rotação quando um cliente entrar ou sair da cadeira, a fim de garantir sua segurança. Tenha um cuidado especial quando deslocar uma pessoa em cadeira de rodas para dentro e fora da cadeira, e certifique-se de que a cadeira de rodas não está posicionada na faixa de operação da cadeira quando deslocar a pessoa. Pés, rodízios ou outras peças que entrarem em contato com o pedal vão causar uma operação repentina da cadeira, resultando em lesões físicas ou danos.

Precauções para a área circundante durante a operação da cadeira

Antes e durante a operação, certifique-se de que não existem pessoas ou possíveis obstáculos dentro da área de funcionamento da cadeira (intervalos de elevação / descida do assento, encosto, rotação, operação de apoio para as pernas) ou nas proximidades. Existe o perigo de partes do corpo serem comprimidas pela cadeira, resultando em lesões corporais ou danos materiais.

Precauções para clientes e crianças

Tenha uma atenção especial com clientes (especialmente crianças) a fim de certificar-se que não acionem acidentalmente nenhuma operação da cadeira causando acidentes.

Precauções durante a rotação da cadeira

- Por favor, gire a cadeira após a confirmação de que o cliente está sentado. Confirme que não haja ninguém em volta da cadeira e tenha cuidado para que o apoio dos pés não entre em contato com os clientes ou equipamentos. Quando o encosto for colocado para trás, verifique a posição do corpo, das mãos e dos pés do cliente, para garantir sua segurança. Em seguida gire a cadeira.
- Tenha cuidado para que o cabo de energia não entre em contato com o regulador sob o apoio dos pés.
- Certifique-se sempre de bloquear a rotação da cadeira, elevando o centro do pedal depois de girar a cadeira.

Procedimentos em caso de falta de energia

Desligue a energia, em seguida, retire o plugue da tomada, a fim de evitar uma operação inesperada quando se recuperar de uma queda de energia.

Precauções ao abaixar e elevar a cadeira

- Antes de elevar ou abaixar a cadeira, certifique-se sempre de verificar se não há pessoas ou objetos próximos da cadeira, ou do apoio dos pés, sob o apoio de braços, ou entre a parte superior da cadeira.
- Existe o perigo de partes do corpo serem comprimidas, resultando em lesões físicas ou danos materiais. Este produto pode abaixar a cadeira mesmo se a energia é desligada. Sempre se certifique de abaixar a cadeira na posição mais baixa quando terminar e antes de desligar o equipamento, a fim de garantir a segurança.
- A trava de rotação é liberada quando levantar ou abaixar a cadeira. Sempre se certifique de bloquear a rotação depois de levantar ou abaixar a cadeira para garantir a segurança.
- Não fique em pé no apoio dos pés ou sente-se na borda do assento pisando no apoio dos pés quando o assento estiver na posição ascendente.

Não use essa cadeira para outros fins a não ser tratamento de cabelos e procedimentos relacionados com a beleza.

Este produto é projetado para uso comercial em barbearias e salões de beleza e apenas para procedimentos e prestação de serviços em ambientes fechados. Ele só pode ser utilizado por cabeleireiros profissionais treinados ou por pessoal sob sua supervisão.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (OBRIGATÓRIO)

AVISO

Não deixe crianças consertar ou limpar a cadeira.

Não deixe que uma pessoa leiga com o manuseio da cadeira (falta de experiência e habilidades), tais como crianças, consertar ou limpar a cadeira. Fazer isso pode resultar em um acidente ou lesão.

Inspeções diárias são sempre necessárias.

Realize inspeções diárias de acordo com os Procedimentos de inspeção diária. Usando a cadeira sem a realização de inspeções diárias pode resultar em avarias ou acidentes.

Precauções para procedimentos de limpeza

Antes de limpar, desligue o aparelho e retire-o da tomada. Não fazer isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio. Cuidado, movimentar este produto durante a limpeza pode causar danos físicos.

CUIDADO

Limpe imediatamente quaisquer soluções químicas ou água que cair na cadeira.

Limpe imediatamente quaisquer soluções químicas ou água que for derramada sobre a cadeira com um pano macio e seco. Soluções químicas podem manchar, e manchas aderindo à parte elétrica podem causar um funcionamento defeituoso ou um curto-circuito.

Antes da operação, confirmar que cada parte está funcionando normalmente e em segurança.

Esteja constantemente atento e verifique se há peças, sacudindo, balançando, ou vibrando, cheque por ruídos, odores, fios descascados, e outros possíveis problemas. Se alguma coisa parecer um pouco diferente ou anormal, pare imediatamente de usar a cadeira, desligue o aparelho, desconecte o cabo de alimentação e contate o revendedor mais próximo ou a Takara Belmont.

Seja extremamente cuidadoso para não operar o pedal indevidamente.

A pessoa que opera a cadeira deve prestar muita atenção para a área circundante, dar advertências verbais e não cometer erros durante a operação da cadeira.

Não permitir que qualquer pessoa cujo peso exceda 135 kg / 300 lb sente-se na cadeira

Fazer isso pode levar a cadeira a tombar ou causar um funcionamento defeituoso.

Não bater ou raspar a cadeira.

Fazer isso pode resultar em rasgar das tampas e danos semelhantes, bem como aumentar a probabilidade de um mal funcionamento. Em particular, bater ou empurrar fortemente peças de plástico, incluindo a tampa da bomba, pode resultar em deformidades ou danos.

Certifique-se de que nenhum dos pés ou mãos ou outros objetos fiquem presos entre o degrau e chão quando levantar, baixar, ou girar a cadeira.

Desligue a energia depois que você terminar de usar a cadeira.

Desligue a energia após o uso. Sempre opere o interruptor unicamente com as mãos.

Não coloque qualquer objeto em cima do cabo de energia.

Não coloque qualquer objeto sobre o cabo de energia. Danos ao cabo de energia podem causar um fio rompido ou curto-circuito, resultando em choque elétrico ou incêndio.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (OBRIGATÓRIO)



CUIDADO

Precauções para os procedimentos de limpeza

- Não utilize nenhuma das substâncias a seguir para limpar a cadeira. Diluente, álcool, removedor de esmalte, produtos químicos voláteis (tais como gasolina ou querosene), ácido / alcalino / limpeza clorados, antissépticos com fortes propriedades de corrosão metal, iodopovidona (solução de iodo), sódio hypochlorite, ceras contendo compostos abrasivos, esponjas contendo compostos abrasivos, e substâncias similares.
- Não use escovas, escovas de lavagem, ou itens semelhantes, ao limpar a cadeira. Usá-los danificará a cadeira ou resultará na incapacidade para limpar qualquer sujeira. As partes de metal e mecânica da cadeira possuem bordas afiadas. Tenha cuidado ao limpar a cadeira para que suas mãos, dedos ou outras partes do corpo não sejam feridos.

Retire o plugue da tomada durante a instalação ou substituição da cadeira e peças.

Retire o plugue da tomada durante a instalação ou substituição da cadeira e/ou peças. Não fazer isso pode resultar em um acidente ou lesão.

Tenha cuidado com chapeamento descascado.

Se tocar numa peça com chapeamento descascado pode ferir as mãos, dedos ou outras partes do corpo. Contate imediatamente o revendedor mais próximo ou a Takara Belmont.

OBSERVAÇÕES PARA O USO

AVISO

Preste atenção às posições de onde segurar quando houver transferência da cadeira.

Quando a cadeira é transferida após a parte superior da cadeira estar preparada, segure o pedal e a parte superior da cadeira. Levantando-a, apoiando apenas a parte superior da cadeira poderá permitir que o produto escorregue, resultando em ferimentos graves.

CAUIDADO

Limpe imediatamente qualquer produto químico derramado na cadeira.

Limpe imediatamente quaisquer produtos químicos que aderiram à tampa da bomba.

Não aplique calor

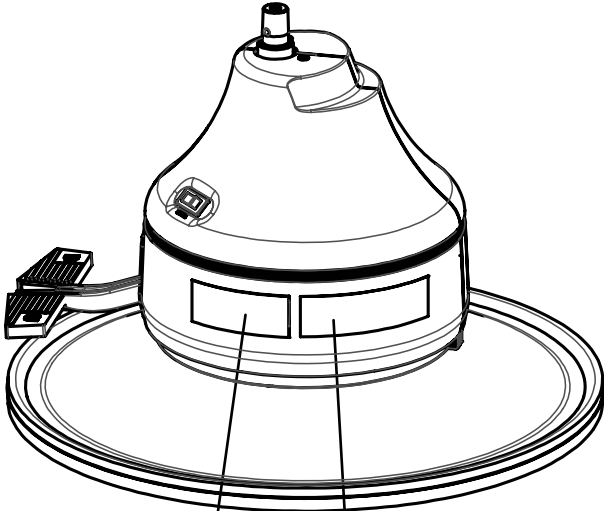
Não aplique calor à cadeira. Fazer isso pode resultar em deformidades ou descoloração.

OBSERVAÇÃO

A carga máxima desta cadeira é de 1.350 N (135 kg / 300 lib.). A velocidade de elevação do assento será menor à medida que a carga máxima é abordada.

GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES

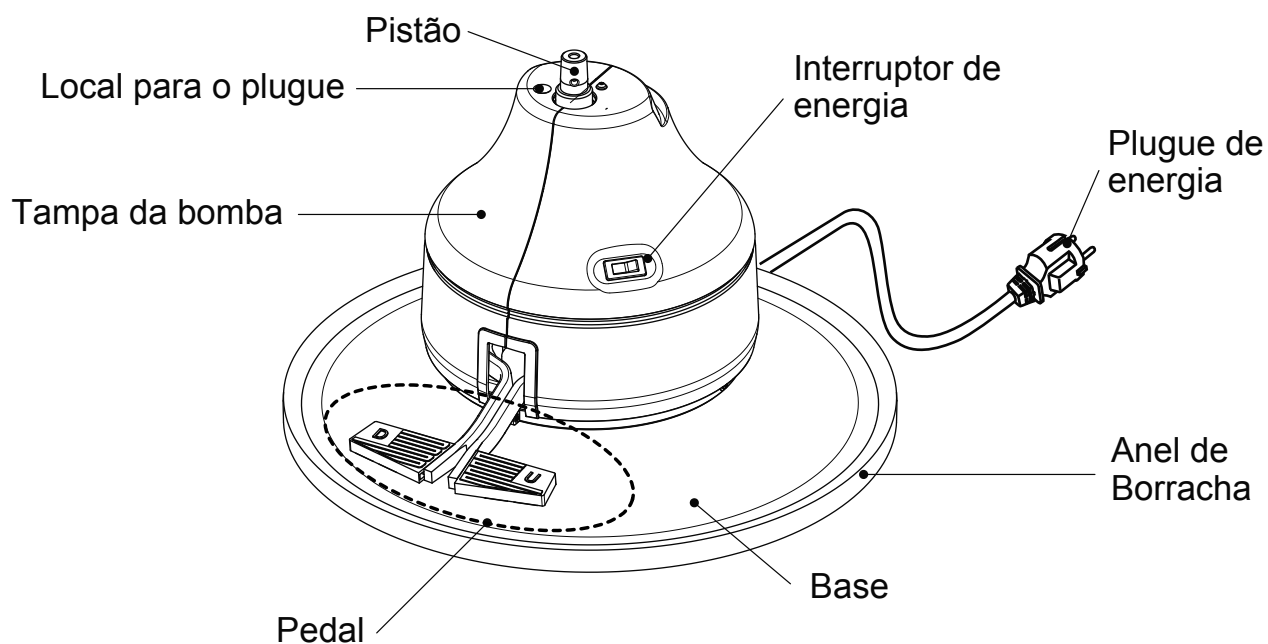
LOCAIS DAS ETIQUETAS DE AVISO



<p>⚠ WARNING</p>	<p>⚠ WARNING</p>	<p>⚠ WARNING</p>	<p>⚠ WARNING</p>
<p>Risk of pinching during the operation. Check the space below and around the chair when raising or lowering the chair and the legrest. Risque de pincement durant l'opération. Vérifier l'espace en dessous et autour de la chaise lors de l'élévation ou de la descente de la chaise ainsi que du repose jambes.</p>	<p>Risk of dropping of the pump. Carry the chair with holding the base and the foot pedal. Risque d'échapper la pompe. Transporter la chaise en soutenant la base et la pédale.</p>	<p>Risk of malfunction or a fire caused by a short circuit. Unplug the power cord when not used. Risque de malfonction ou incendie causée par un court-circuit. Débrancher le cordon d'alimentation lorsque non-utilisé.</p>	<p>Risk of electric shock, fire, and abnormal motion. Do not disassemble, repair or modify. Risque de choc électrique, incendie ou opération anormale. Ne pas désassembler, réparer ou modifier.</p>
<p>Refer to the Operation Manual for other notes.</p>			

<p>⚠ WARNING</p>	<p>⚠ WARNING</p>	<p>⚠ WARNING</p>
<p>For public occupancy use only. Pour usage publique seulement.</p>	<p>This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance. Cet ameublement n'a pas été évalué pour les tests de flammabilité et de résistance à l'ignition par une cigarette.</p>	<p>Warning risk of injury maximum load 300 pounds. Danger /Risque de blessure/Charge maximale 300 lbs.</p>
<p>Refer to the Operation Manual for other notes.</p>		

NOME DOS COMPONENTES



Quanto à aparência do Pedal

Os componentes do pedal são de acabamento artesanal.

Portanto, às vezes a superfície dos componentes de fundição não são suaves como os com revestimento da máquina.

ACESSÓRIOS

Manual de Operação

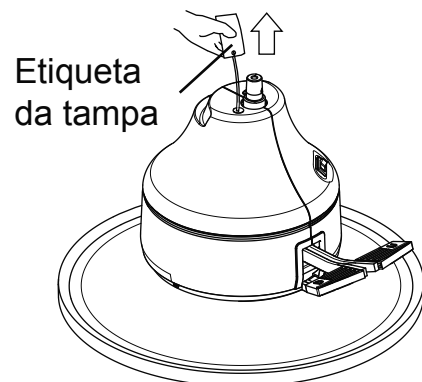
Local para plugue

PREPARAÇÃO

(1) Como Remover a Tampa do Recipiente de Óleo

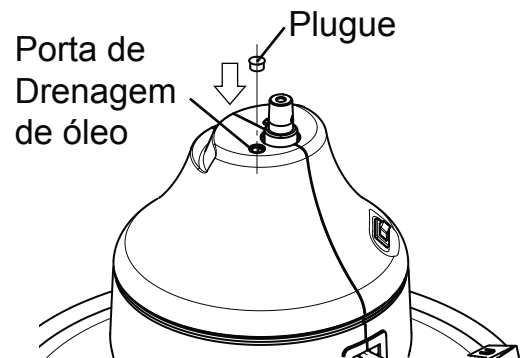
1. Puxe a tampa do recipiente do óleo.

Puxe a etiqueta para cima para remover o tampa do recipiente de óleo.



2. Insira o plugue dentro da porta de drenagem de óleo

Insira o acessório, tampa da drenagem de óleo, na porta de drenagem de óleo.



CUIDADO

Certifique-se de remover a tampa antes de usar este produto. Isso pode causar vazamento de óleo ou mau funcionamento.

(2) Como Ajustar uma parte superior da Cadeira

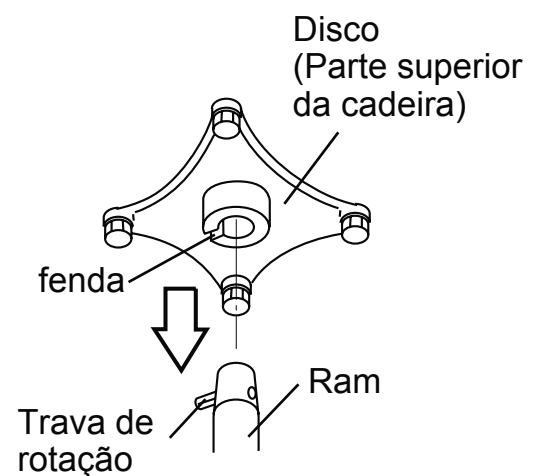
Ajustar a parte superior da cadeira.

Insira o ram no disco da parte superior da cadeira. Alinhe-os para que a trava de rotação conecte-se com a fenda do disco.



AVISO

Quando a cadeira é transferida depois que a parte superior da cadeira estiver pronta, segure o pedal e o corpo da parte superior da cadeira. Levantar a cadeira, apoiando apenas a parte superior poderá deixar de o produto escorregar, resultando em ferimentos graves.

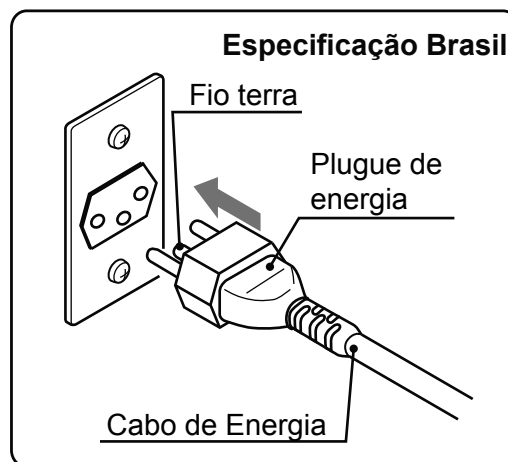
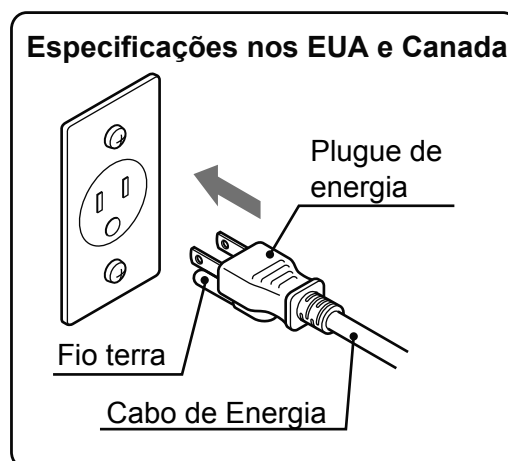
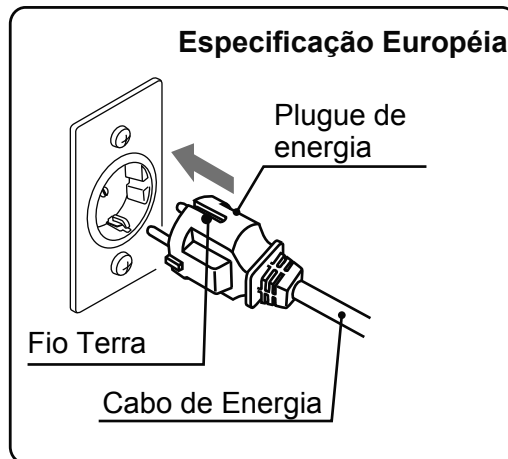


(3) Fonte de Energia

1. Insira o plugue de energia na tomada.


AVISO

- Certifique-se de inserir completamente o plugue na tomada até a base.
A falha em inserir o plugue, ou falha similar pode resultar em um curto circuito ou aquecimento que poderá causar incêndio.
- Não puxe o cabo de energia para removê-lo da tomada. Segure no plugue para removê-lo.
- Remover o cabo puxando-o pode danificá-lo e resultar em choque elétrico ou incêndio.
A substituição do cabo de energia deve ser realizada pelo representante mais próximo, pela Takara Belmont, ou por um técnico com equivalente certificação.
- Use uma tomada com voltagem correta para esse produto*, tomada com fio terra.
Usar a mesma tomada com outros aparelhos pode resultar em um aquecimento anormal e possivelmente incêndio. *110, 120, 220, 230, 240 Volts (7A ou mais).
- O trabalho de fiação deve ser realizado por pessoal certificado. Consulte um electricista para seu trabalho de fiação.
- Não conecte o fio terra nos objetos a seguir:
 - Canos de Água
 - Aterramento completo não é possível, visto que tubos de plástico rígido são amplamente utilizados.
 - Tubos de Gás
Conectar a tubos de gás pode resultar em uma explosão ou incêndio.
 - Para-raios e cabo telefônico
- Deixar de fazer uma conexão de aterramento pode resultar em choque elétrico se houver uma avaria ou curto-circuito. Consulte um electricista para os procedimentos de aterramento.



PREPARAÇÃO

2. Ligar .

Pressione o símbolo  no botão de energia para ligar.

Pressione o símbolo  no botão de energia para desligar.

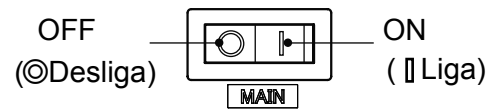
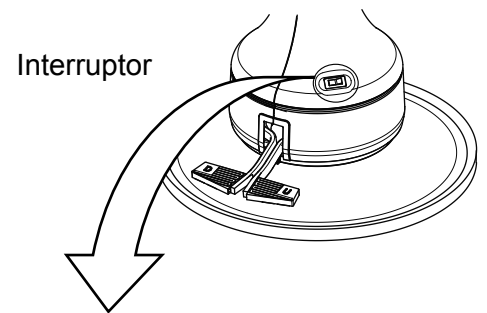
AVISO

Desligue a cadeira e tire o fio da tomada quando a cadeira não estiver em uso.

Operação negligente pode causar um acidente, deterioração e incêndio ou curto circuito.

CUIDADO

- Desligue o equipamento após o uso. Sempre use somente as mãos para operar o botão de energia.
- Limpe imediatamente quaisquer soluções químicas ou água que cair na cadeira, usando um pano macio e seco. Soluções químicas podem manchar, e manchas aderindo à parte elétrica podem causar um mau funcionamento ou um curto circuito.



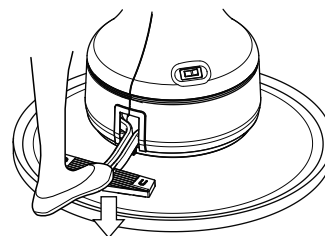
INSTRUÇÕES PARA O USO

(1) Orientação de Clientes

1. Gire a cadeira para que o cliente possa sentar facilmente

1. Pise no centro do pedal para liberar a trava de rotação.

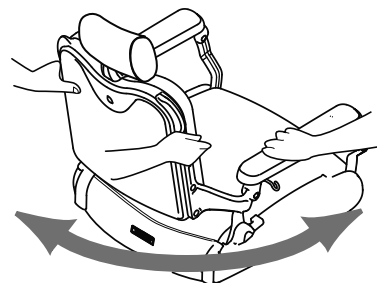
Agora, a cadeira pode girar.



1. Girar a Cadeira.

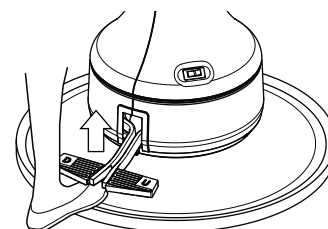
Segure o encosto e braços ao girar a cadeira.

A cadeira gira 360 graus.



2. Fixar a cadeira em uma posição de trabalho.

Pare a cadeira na posição de trabalho desejada e eleve o centro do pedal para bloquear a rotação.



AVISO

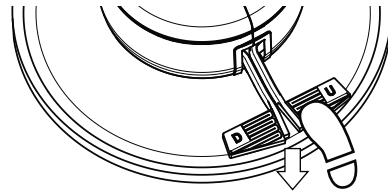
- Sempre se certifique de abaixar a cadeira na posição mais baixa e bloquear a rotação quando um cliente entrar ou sair da cadeira, a fim de garantir sua segurança.
- Tenha um cuidado especial quando deslocar uma pessoa numa cadeira de rodas para dentro e fora da cadeira, e certifique-se de que a cadeira de rodas não está posicionada dentro da faixa operacional da cadeira quando deslocar a pessoa.
- Pés, rodízios, ou outras peças que entrem em contato com o pedal podem acionar uma operação repentina da cadeira, resultando em lesões físicas ou danos à propriedade.
- Por favor, somente gire a cadeira após a confirmação de que o cliente está sentado.
- Confirme que não há ninguém em volta da cadeira e tenha cuidado para que o apoio dos pés não entre em contato com os clientes ou equipamentos.
- Quando o encosto for colocado para trás, verifique a posição do corpo, mãos e pés do cliente para garantir sua segurança. Em seguida, gire a cadeira.
- Tenha cuidado para que o cabo de energia não entre em contato com o apoio dos pés. Certifique-se de sempre bloquear a rotação, elevando o centro do pedal após girar a cadeira.

INSTRUÇÕES PARA O USO

(2) Elevar/Abaixar a Cadeira

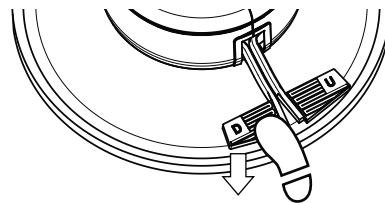
1. Elevar a Cadeira

Para elevar a cadeira, pise no lado direito do pedal (U). A cadeira é elevada enquanto o pedal for pressionado.



2. Abaixar a Cadeira

Para abaixar a cadeira, pise no lado esquerdo do pedal (D). A cadeira abaixará enquanto o pedal for pressionado.



AVISO

- Antes de levantar ou abaixar a cadeira, certifique-se sempre de verificar se não há pessoas ou objetos próximos da cadeira, ou do apoio dos pés, sob o apoio de braços, ou entre a parte superior. Existe o perigo de partes do corpo serem comprimidas, resultando em lesões corporais ou danos materiais.
- Este produto pode abaixar a cadeira mesmo se a energia estiver desligada. Sempre se certifique de baixar a cadeira na posição mais baixa quando terminar e antes de desligar o equipamento, a fim de garantir a segurança.
- A trava de rotação é liberada quando levantar ou abaixar a cadeira. Sempre se certifique de bloquear a rotação depois de levantar ou abaixar a cadeira para garantir a segurança.
- Não se levante nem sente na borda do assento usando o apoio dos pés quando o assento estiver subindo.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Limpe esta cadeira após o uso para mantê-la em um bom estado. Deixar sujeira e gordura na cadeira pode resultar na formação de mofo. Sempre desligue o plugue da tomada quando for limpar a cadeira.

■ Limpar cada Parte

Seção Operacional Partes de Metal

Limpar com um pano macio e seco. Não limpe estas peças com um pano molhado, porque eles são facilmente danificados pela umidade e água. Seque as partes imediatamente se houver contato com água. A água deixada nestas partes poderá resultar em oxidação ou mau funcionamento de peças eletrônicas.

Partes Plásticas

Limpar com um pano macio e seco

Se estiverem muito sujas.

Limpe com um pano macio umedecido com um detergente neutro diluído em água para aproximadamente 10%.

Limpe a área com um pano seco.

AVISO

- Esta cadeira é um dispositivo eletrônico. Não borrifar com água para limpá-lo. Lavagem de tal maneira pode resultar em mau funcionamento ou choque elétrico.
- Antes de limpar, desligue e desconecte o cabo de energia. Não fazer isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio. Mover este produto quando limpá-lo pode causar danos físicos.

CUIDADO

- Não utilize qualquer uma das seguintes substâncias para limpar a cadeira. Diluente, álcool, removedor de esmalte de unha, produtos químicos voláteis (tais como gasolina ou querosene), ácido / alcalino / limpeza clorados, antissépticos com propriedades forte corrosão do metal, iodopovidona (solução de iodo), hipoclorito de sódio, ceras contendo compostos abrasivos, esponjas contendo abrasivo e compostos e substâncias similares. Não use escovas, escovas de lavagem, ou itens semelhantes ao limpar a cadeira. Usá-los vai danificar a cadeira ou resultar na incapacidade para limpar a sujeira ou gordura.
- A parte de metal e mecânica da cadeira têm bordas afiadas. Tenha cuidado ao limpar a cadeira para que mãos, dedos ou outras partes do corpo não sejam feridos.

Para usar uma cadeira que não tenha sido utilizada por um período prolongado, limpe-a antes de usar e não se esqueça de verificar se a cadeira opera com segurança e sem qualquer erro.

■ Produtos de Cabelos do Tipo Spray (Especialmente os mais intensos)

Ao utilizar produtos de penteado do tipo spray (especialmente os tipos mais intensos), verifique a cadeira inteira, para se certificar de que nada do produto aderiu à superfície exterior da cadeira. Limpe imediatamente qualquer produto de penteado que aderiu à cadeira. A falha ao limpar o produto permite que ele permaneça e resulte no endurecimento, deixando uma sensação áspera à cadeira. Tenha muito cuidado com superfícies planas (tais como as tampas de plástico) já que esta rugosidade é perceptível nessas áreas.

※ Se o produto já tenha endurecido:

Limpe o produto com etanol. No entanto, limpar repetidamente o produto que aderir às tampas de plástico, usando o etanol pode deteriorar superfície, descascar o revestimento, tirar o brilho e ainda causar rachaduras. Limpar imediatamente qualquer produto de cabelo que aderir é o melhor método de prevenção de problemas deste tipo.

INSPEÇÃO DIÁRIA

Realize inspeções de acordo com os Procedimentos de inspeção diária explicado na página 15 deste manual de operação, a fim de garantir uma utilização segura desta cadeira.



Realizar a inspeção diária de acordo com os Procedimentos de Inspeção diária. Usar a cadeira sem a realização de inspeções diárias pode resultar em avarias ou acidentes.

ANTES DE REQUISITAR O CONSERTO DA BASE

Se algum dos problemas descritos abaixo ocorrer, realize as verificações descritas antes de solicitar reparos.

Problema	Inspecionar	Procedimentos de Recuperação
■ A cadeira não funciona.	<ul style="list-style-type: none">■ O plugue de energia está inserido corretamente?■ O botão de energia está ligado?■ Existe algum fusível do quadro de força ou um disjuntor que tenha sido desarmado?■ A cadeira tem sido utilizada continuamente por um longo período de tempo?	<ul style="list-style-type: none">■ Insira o Plugue corretamente. (p. 10)■ Ligar. (p. 11)■ Substitua o fusível do Quadro de força Ou ligue o disjuntor.■ O problema é devido ao dispositivo preventivo de superaquecimento. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"><p>Dispositivo Preventivo de Superaquecimento.</p></div> <p>Esse é um circuito de proteção que previne que o superaquecimento anormal danifique os mecanismos internos devido ao contínuo uso ou causas similares. A cadeira pode não elevar-se temporariamente.</p>

Esses não são mau funcionamentos

■ Som anormal ao iniciar	■ Tal som é devido ao fluido hidráulico interno que é frio. Não é uma falha funcional e deve parar logo em seguida.
■ Movimento lento da cadeira	■ Tal movimento é devido ao fluido hidráulico interno que é frio. Aumentar a temperatura ambiente ou continuar as operações por um curto período, vai recuperar sua condição normal.

Se algum dos problemas descritos acima ocorrer e a cadeira não funcionar normalmente mesmo depois de realizar os procedimentos de recuperação, pare imediatamente de usar a cadeira, desligue o aparelho, desconecte o cabo de energia e contate o revendedor mais próximo ou a Takara Belmont.

PROCEDIMENTOS DE INSPEÇÃO DIÁRIA

Execute os seguintes processos de inspeção, a fim de assegurar que a cadeira possa ser utilizada de forma segura.

• Procedimentos de Inspeção Diária

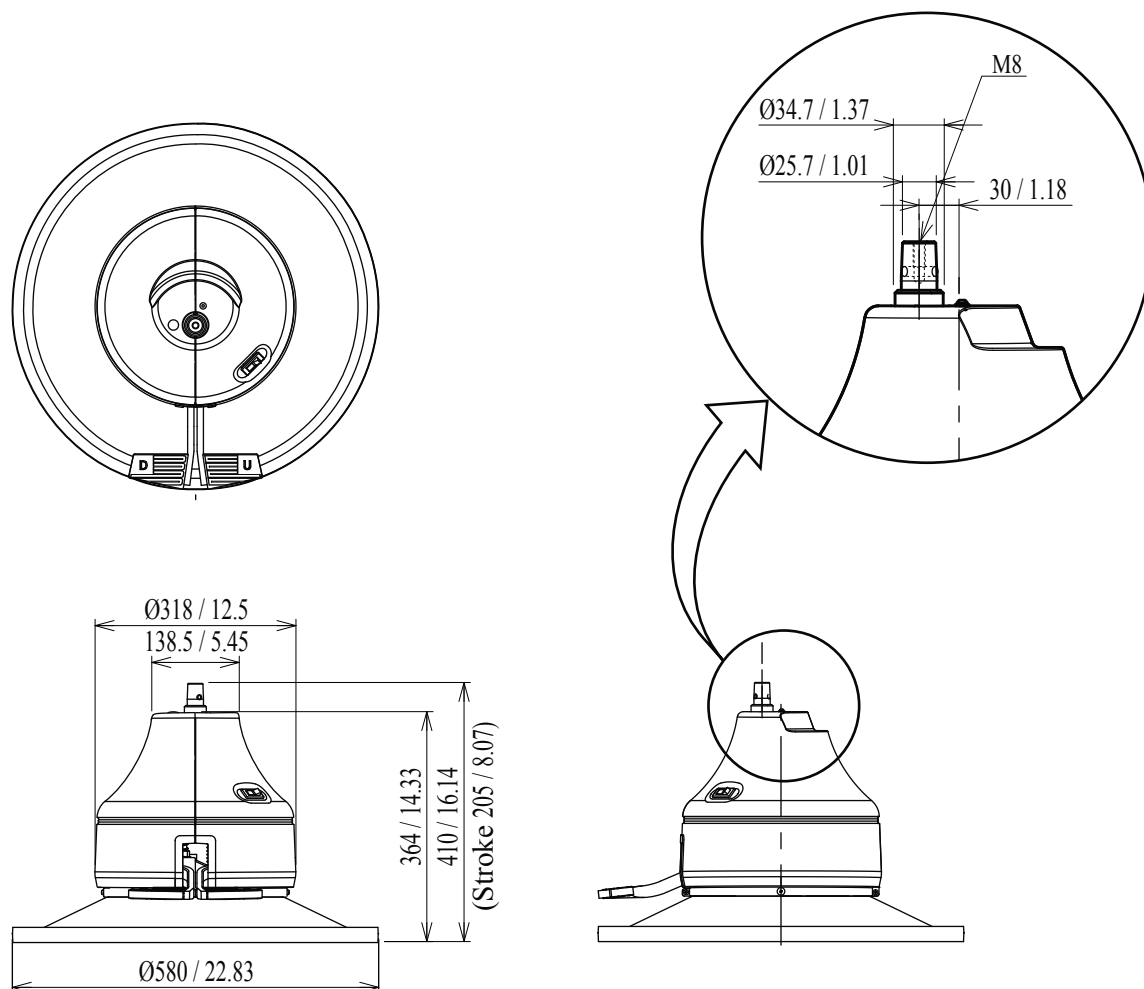
Inspeção de Ítem	Inspeção de Procedimento	Procedimentos de Recuperação Para um Problema
<input type="checkbox"/> Verifique se a cadeira opera normalmente.	<input type="checkbox"/> Verifique se a cadeira sobe e desce usando o pedal. <input type="checkbox"/> Verifique se não há alguma oscilação ou ruído estranho quando a operar a cadeira <input type="checkbox"/> Verifique se a cadeira para na posição desejada por um período determinado e não abaixa.	<input type="checkbox"/> Executar os procedimentos indicados no (2) "Elevar / Abaixar a Cadeira" nas "Instruções para uso." (p.13). Se a operação ainda não está normal, Não será possível usar a cadeira de um modo seguro. Pare de usar a cadeira, desligue a energia desconecte o cabo de energia e contate o representante mais próximo ou a Takara Belmont. <input type="checkbox"/> Se houver qualquer oscilação ou ruído anormal durante o funcionamento da cadeira, desligue a energia, desconecte cabo e contate o representante mais próximo ou a Takara Belmont. <input type="checkbox"/> Se a cadeira não parar por tempo determinado e abaixar, pare de usá-la desligue a energia tire o plugue da tomada e contate o representante mais próximo ou a Takara Belmont.
<input type="checkbox"/> Verifique se há odores estranhos provenientes da cadeira.	<input type="checkbox"/> Verifique se há odores ou fumaça emitidos da cadeira.	<input type="checkbox"/> Usar a cadeira nessas condições pode resultar em funcionamento anormal ou incêndio pare de usar a cadeira, desligue a energia, retire o cabo da tomada, e entre em contato com o representante mais próximo ou com a Takara Belmont para informar a situação anormal
<input type="checkbox"/> Verifique se não há vazamento de óleo.	<input type="checkbox"/> Verifique se não há óleo vazando em cima da base ou escorrendo da tampa da bomba.	<input type="checkbox"/> O vazamento de óleo pode ser proveniente da parte de hidráulica. Pare de usar a cadeira, desligue a energia, retire o cabo da tomada, e entre em contato com o representante mais próximo ou com a Takara Belmont.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	AN-BCE
Peso	32 kg (70.5 lb)
Capacidade Max.	Massa Corporal Humana 1350 N (135 kg/300 lb)
Quantidade de Ruídos	70 dB ou menos
Ambiente de uso	Temperatura de 0 ~ 40 °C Umidade de 10 ~ 95% Pressão atmosférica de 700 ~ 1060 hPa
Ambiente de armazenamento / transporte	Temperatura de -20 ~ 70 °C Umidade de 10 ~ 95% Pressão atmosférica de 700 ~ 1060 hPa

Tensão nominal	AC 110 V	AC 120 V	AC 220 V	AC 230 V	AC 240 V
Frequência nominal	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50 Hz
Corrente nominal	4.3/3.5 A	5.6/3.7 A	1.8/2.0 A	2.0/1.8 A	2.2 A

※ A tensão aplicável difere dependendo da região e do Curso do uso.



Dimensões e especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio devido a projetar melhorias. Os valores padrões são indicados (Unidade: mm / polegada).

PERÍODO PADRÃO DE USO

- O período padrão de uso desta cadeira é de 10 anos.
- O período padrão de uso é aproximado, dentro do qual a cadeira pode ser usada sem impedimentos para a segurança, nas condições de uso padrão para cada cadeira e durante a execução de manutenção adequada e fiscalização (incluindo substituição de peças). Este não é o período de garantia.

O cumprimento do período padrão difere dependendo do ambiente de utilização e a frequência de utilização do cliente. Para a manutenção após o período padrão de uso, entre em contato com o revendedor mais próximo ou Takara Belmont.

Eliminando esse Produto

Elimine essa cadeira ou suas partes substituídas obedecendo as leis e regulamentos locais.

Anotações



Takara Belmont para América do Sul
Rua Treze de Maio 1315, São Paulo, Brasil
TEL. (11) 3147-4040
www.takarabelmont.com.br

Impresso no Japão 17-10
MANUAL Nº 1E051KCP